



# **Ordinanza dell'UFAG concernente i cataloghi delle varietà e gli elenchi delle varietà di specie vegetali utilizzate a scopo agricolo (Ordinanza sulle varietà)**

**Modifica del 16 novembre 2022**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG)  
ordina:*

I

Gli allegati 1, 3–5 e 8–10 dell'ordinanza del 12 giugno 2013<sup>1</sup> sulle varietà sono modificati secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2023.

16 novembre 2022

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Christian Hofer

<sup>1</sup> RS 916.151.6

*Allegato I*  
(art. 1 lett. a)

## Catalogo delle varietà delle specie di cereali

### Elenco A: Varietà le cui sementi possono essere prodotte, certificate e commercializzate come materiale certificato

*Il n. 4 è modificato come segue:*

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
<b>4. Grano tenero (frumento)/<i>Triticum aestivum</i> L.</b>			
<i>Aggiungere:</i>			
Caminada	2022	Forma autunnale	41
Cian	2022	Forma autunnale	56
Diribia	2022	Forma autunnale	41
Federis	2022	Forma autunnale	41
Haruki	2022	Forma primaverile	56
Pilatus	2022	Forma autunnale	41
SU Hymonta	2022	Forma autunnale, ibrida	987
<i>Stralciare:</i>			
Bardan	2014	Forma autunnale	41
Caral	2014	Forma primaverile	41
Chaumont	2012	Forma autunnale	41
Ciavena	2013	Forma autunnale	41
Colmetta	2015	Forma autunnale	41
Harry	2014	Forma autunnale	61
Lambro	2013	Forma primaverile	41
Moiry	2013	Forma autunnale	41
Muveran	2004	Forma autunnale	41
Nendaz	2014	Forma autunnale	41
Zinal	2003	Forma autunnale	41

*Il n. 6 è modificato come segue:*

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
<b>6. Triticale/<i>X Triticosecale</i> Wittm.</b>			
<i>Stralciare:</i>			
Bedretto	2003	Forma autunnale	41

*Il n. 7 è modificato come segue:*

Designazione della varietà	Ammissione	Tipo di utilizzazione*	Regione di prova**	Precocità	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
<b>7. Mais/<i>Zea mays L.</i></b>					
<i>Stralciare:</i>					
Farmgold	2012	M.G.	N	Precoce	255
Fox	2013	M.I.	N	Precoce	41

*Allegato 3*  
(art. 1 lett. c)

## Catalogo delle varietà delle specie di piante foraggere

*Il n. 1 è modificato come segue:*

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conserva- zione delle varietà
<b>1. Graminacee/Graminea</b>			
<b>Loietto inglese/Lolium perenne L.</b>			
<i>Stralciare:</i>			
Premium	2001	Tardiva	21
<b>Loglio ibrido/Lolium x hybridum Hausskn.</b>			
<i>Aggiungere:</i>			
Galaxias	2022		162
Salaria	2022		162

*Allegato 4*  
(art. 1 lett. d)

## Catalogo delle varietà di piante oleose e da fibra

*Il n. 2 è modificato come segue:*

Designazione della varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
<b>2. Soia /<i>Glycine max</i> (L.) Merr.</b>		
<i>Aggiungere:</i> Tamarix	2022	41
<i>Stralciare:</i> Falbala Protibus	2013 2013	41 41

*Allegato 5*  
(art. 1 lett. e)

## Catalogo delle varietà di barbabietole

*La tabella è modificata come segue:*

Designazione delle varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
<i>Aggiungere:</i>		
BTS Smart 4825	2022	992
Interessa KWS	2022	78
Smart Arosa KWS	2022	78
Smart Dilarta KWS	2022	78
Smart Sunnita KWS	2022	78

*Allegato 8*  
(art. 1 lett. h)

## Elenco delle varietà di vite

### Elenco A:

**Varietà il cui materiale di moltiplicazione può essere certificato e commercializzato come materiale certificato**

*Il n. 2 è modificato come segue:*

### 2. Nesti

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
<i>Clone da aggiungere alla varietà «Amigne B»:</i>	RAC 91	
<i>Cloni da aggiungere alla varietà «Pinot blanc B»:</i>	RAC 87	
	RAC 88	
<i>Cloni da aggiungere alla varietà «Savagnin blanc B»:</i>	RAC 89	
	RAC 90	

*Allegato 9*  
(art. 1 lett. i)

**Varietà stralciate dal rispettivo catalogo, ma le cui sementi possono essere commercializzate fino alla data indicata**

*Sono aggiunte le voci seguenti:*

Designazione della varietà	Commercializzabile fino al
<b>Mais/Zea mays L.</b> Farmgold	31 dicembre 2024
<b>Grano tenero (frumento)/Triticum aestivum L.</b> Chaumont	31 dicembre 2024

*La voce «Loietto inglese» è modificata come segue:*

Designazione della varietà	Commercializzabile fino al
<b>Loietto inglese/Lolium perenne L.</b> <i>Aggiungere:</i> Premium	31 dicembre 2024

*Le voci «Loglio italico/Loglio Westerwold», «Loglio ibrido» e «Trifoglio bianco» sono stralciate.*

*Allegato 10*  
(art. 1 lett. j)

## **Responsabili della selezione per la conservazione delle varietà delle specie riportate negli allegati 1–6**

*La tabella è modificata come segue:*

---

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----	---

---

*Aggiungere:*

987 ASUR Plant Breeding s.a.s., Estrées-Saint-Denis, FR

*Stralciare:*

61 Saatzucht Schmidt, Landau, DE

---

